

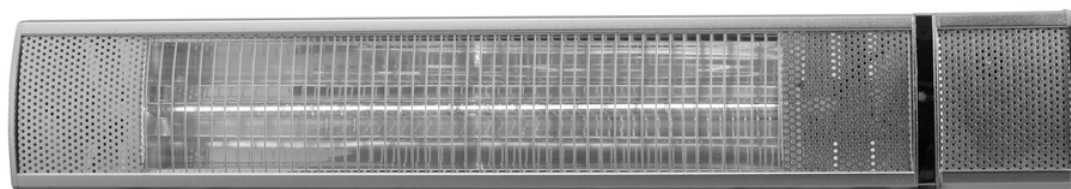
OWNER'S MANUAL - NÁVOD K POUŽITÍ – NÁVOD NA POUŽITIE

Patio Heater - Zahradní zářič – Záhradný žiarič


NEAPOL

Model: OIF201R

This heater for outdoor use only
Tento zářič je určen pouze k venkovnímu použití
Tento žiarič je určený len na vonkajšie použitie



Note: This product is strictly prohibited to cover!
Poznámka: Je přísně zakázáno tento výrobek zakrývat!
Poznámka: Je prísne zakázané tento výrobok zakrývať!

	Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.
	Před použitím si přečtěte pozorně bezpečnostní pokyny pro zacházení se zařízením a uschovejte si návod pro budoucí reference.
	Pred použitím si prečítajte pozorne bezpečnostné pokyny pre zaobchádzanie so zariadením a uschovajte si návod pre budúce referencie.

Homelife Electronic Appliance Manufactory, 706, 21 Quinghe Road, Ningbo, 315000, P.R. China



Thank you for purchasing your new heater. Please read carefully this instruction before using and operate strictly accordance with the instructions, and especially pay attention to "**Safety Warnings**".

Please be careful collection after reading so as to for future reference.

Safety Warnings

Please follow all the safety precautions listed below for safety and to reduce the risk of injury or electrical shock.

- Read this Instruction Manual carefully to maximize this appliance's performance and keep for future reference.
- Always ensure that your power supply voltage matches this appliance's rating label.
- Never leave the appliance unattended while in operation. Always unplug the appliance when not in use.
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.
- Caution: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given when children and vulnerable people are present.
- Always use the handle when moving the heater (if available) or hold on the sides if not available (make sure the unit is turned off). Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 1m from the heater.
- For safe use of the product, the product installation position should have a minimum height of 1.8 m from the ground, and a minimum distance of 0.5 m from ceiling, roof and both sides walls.
- The heater must not face with the heating element pointing upwards towards a ceiling. The heater element must be facing the area it is to heat.
- Warning: In order to avoid overheating do not cover the heater.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the product if there are any visible signs of damage to the appliance.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. The unit does not contain any user serviceable parts. Only a qualified electrician should perform servicing or repairs. Attempting to repair the unit yourself will void your warranty.
- If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not handle the element with bare hands. If it is inadvertently touched, remove finger marks with a soft cloth and methylated spirits or alcohol, otherwise the marks will burn into the element causing premature heater failure.

-
- Do not replace or attempt to replace the element in this product.
 - This product is suitable for outdoor use only. Do not operate the appliance in direct sunlight, near heat sources, humid environments or in places near water or other liquids such as bathrooms, shower or swimming pool.
 - This product must not be left outdoors exposed to the elements for long periods of time.
 - Do not operate with wet hands or spill water or other liquids on to the appliance the mains cable or plug.
 - Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs, runner, or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.
 - Do not wind the power cable around the unit.
 - Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or opening on the heater, as this may result in electric shock, fire, or damage to the heater.
 - To prevent a possible fire, do not block the air vents.
 - Do not use the appliance in areas where petrol, paints or other flammable substances are used or stored.
 - Always position the appliance with the mains plug in an accessible position and avoid the use of an extension cables as they may overheat and create a potential fire risk.
 - Always ensure the heater is plugged into a suitable socket, one that is tested for outdoor use.
 - To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove plug from socket. Do not unplug by pulling on the power cable.
 - Always unplug the unit and ensure the unit is completely cold before moving, cleaning or storing.
 - This heater is intended for domestic use only and should not be used commercially for contract purposes. Any alternative use, not recommended by the manufacturer, may result in fire, electric shock, or injury to persons.
 - The use of attachments on the heater is not recommended.
 - Warning: This heater does not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when occupied by persons not capable of leaving a room on their own, unless constant supervision is provided.
 - Check exterior walls for areas of damage before installing the heater.
 - Check exterior walls for communication and electrical cables and pipelines.
 - Should any service lines be present in the immediate vicinity do not install your heater, find an alternative location to install this product.
 - Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
 - The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
 - Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
 - Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning

use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

- Regarding cleaning of the reflector, please refer to the relevant paragraph given below.
- Means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

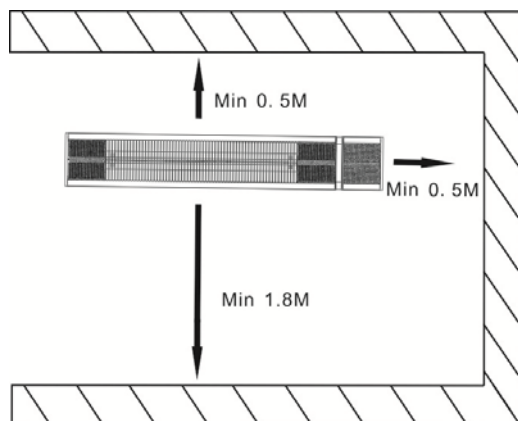
Installation

1. Before the installation, the following matters need your attention.

1. Products should be put down gently.
2. Installation in acidic and alkaline environments is not recommended.
3. The product must be earthed.
4. The products are required to check the product brand mark on the voltage and the local voltage whether conform.
5. Ensure the power rating should have sufficient current carrying capacity.

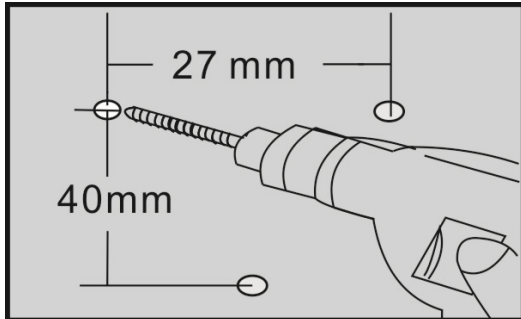
2. Ensure the production's installation site

For safe use of the product, the product installation position should have a minimum height of 1.8 m from the ground, ceiling, roof, and a minimum distance of 0.5 m from both sides walls.

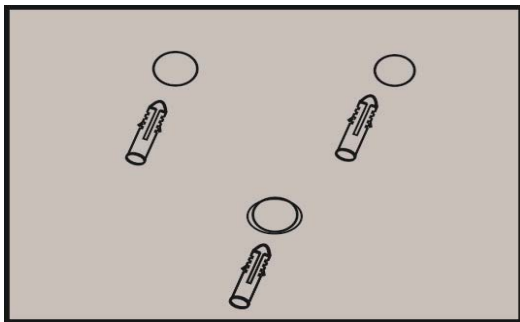


Installation steps

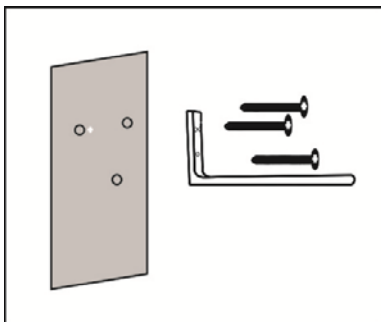
- I. According to where the product installation location is, use a power drill to make three 8 mm round holes.



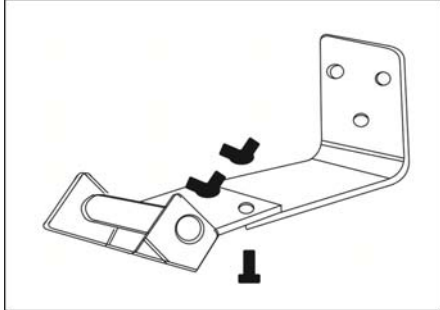
- II. Insert the three plastic wall anchors into the three holes.



- III. Fixed the bracket using three ST4*35 screws and make sure the installation points are fixed securely.



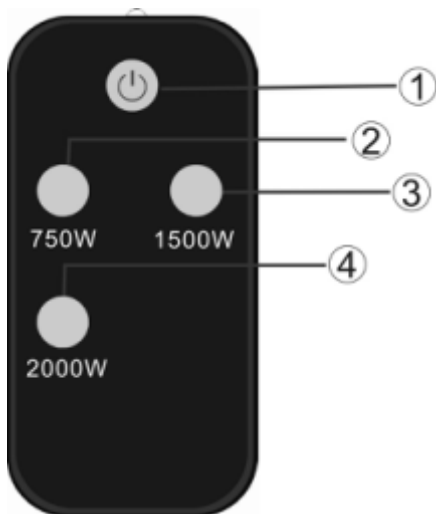
- IV. Before fixing the heater, make sure the rocker power switch on the right side and then fixed the bracket to the heater using two M6*14 screws and butterfly nuts.



Operating Instructions



The rocker power switch on the right side controls power on/off.



Remote Control

Power indicator

When in use, press any button, the red indicator will flash.

1. Switch On / Off

Switches the heater to on/ off/ standby.

2. First gear

Select to choose low heating.

3. Second gear

Select to choose moderate heating.

4. Third gear

Select to choose high heating.

Maintenance and Cleaning

Maintenance

Attention! Careful and regular maintenance of Infrared Heater is required to attain a long and efficient operation of your appliance.

- 1- Check the cleanliness of the Reflector and IR-Filament at least once a month. If necessary, apply cleaning and maintenance instructions.
- 2- The number of checks may be increased considering the amount of dust in the environment.
- 3- Check the deformation of the Reflector, Wire and Frame visually while cleaning the appliance. In case of any deformation, consult a qualified technician.
- 4- Check the power cable and plug visually while cleaning the appliance. In case of any deformation, consult a qualified technician.
- 5- It is recommended to change the reflector every 2 years for more efficient operation.

Cleaning

Attention! Regular and careful cleaning helps your heater to operate efficiently for many years.

- 1- Unplug your power cable for your safety before cleaning your appliance.
- 2- Take out the front grid wire through the inlets on the frame using a slotted screwdriver.
- 3- The reflector and filament must be cleaned with a soft cloth, a smooth brush or cool or dry air. The cloth may be damp but never too wet and the cleaner should not include any chemicals.
- 4- Refrain from using cleaning materials likely to damage the reflector (cleanser etc.).
- 5- Reinsert the wire grid using a slotted screwdriver.

Specifications

Model: OIF201R

Voltage	220-240 V~
Frequency	50/60 Hz
Power Consumption	2000 W
IP	IP65
Remote Control Battery	3V CR 2025 Lithium

Disposal



The symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste.

There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

EU Declaration of Conformity

Homelife Electronic Appliance Manufactory
706, 21 Quinghe Road
Ningbo, 315000
P.R. China

We hereby certify that the product described followed is in conformity with the LVD (2014/35/EU) under the certificate no. LVD NBES 150800109103M1HSC, EMC (2014/30/EU) under the certificate no. SHEMA150800301801HSC, RoHS (2011/65/EU), as amended and strictly correspond to the products tested by SGS-CSTC Standards Technical Service Co., LTD. under their certificate no. LVD NBES 150800109103M1HSC based on test results using harmonized standards in accordance with directive mentioned

Product Name: Radiant Heater NEAPOL

Model: OIF201R

The heater is in conformity with following standards:

EN 60335-1:2012+A11

EN 60335-2-30:2009+A11

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1+A2

EN 55014-2:1997+A1+A2

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Date: 2018-03-06

Name of statutory person: SUZANNA ZHANG

Function: MARKETING DIRECTOR

Signature

Stamp

易家电器制造有限公司
HOMELIFE ELECTRONIC APPLIANCE MANUFACTORY



Děkujeme Vám za nákup Vašeho nového výrobku. Přečtěte si pozorně před jeho použitím veškeré pokyny a obsluhujte jej v souladu s nimi, a zejména věnujte pozornost uvedeným „**Bezpečnostním výstrahám**“.

Po přečtení si návod k obsluze laskavě uschovejte pro další použití.

Bezpečnostní výstrahy

Za účelem zajištění bezpečnosti a snížení rizika úrazu nebo zasažení elektrickým proudem dodržujte níže uvedená bezpečnostní opatření.

- Pro zajištění maximálního využití vlastností tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uchovejte jej pro další použití.
- Vždy se ujistěte, že napájecí napětí odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku zařízení.
- Za provozu nikdy nenechávejte toto zařízení bez dozoru. Pokud se zařízení nepoužívá, vždy je odpojte od elektrické sítě.
- Tento zářič se za provozu zahřívá. Nedotýkejte se horkých povrchů nechráněnými částmi těla.
- Upozornění: Některé součásti tohoto zařízení se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost se musí věnovat, pokud se v okolí nacházejí děti a jiné zranitelné osoby.
- Při přemísťování zářiče vždy používejte držadlo (pokud je k dispozici), nebo jej uchopte na stranách (pokud není držadlo k dispozici), přitom vždy zářič vypněte. Vždy udržujte bezpečnou vzdálenost, minimálně 1 metr, od hořlavých materiálů, jako je například nábytek, polštáře, čalounění, papír a záclony.
- Pro zajištění provozní bezpečnosti musí být toto zařízení umístěno ve výšce minimálně 1,8 metru nad zemí, přičemž musí být dodržena minimální vzdálenost od stropu a bočních stěn minimálně 0,5 metru.
- Topné těleso zářiče nesmí směřovat nahoru směrem ke stropu. Topné těleso zářiče musí směřovat do vyhřívaného prostoru.
- Výstraha: Abyste předešli nebezpečí přehřátí, nikdy tento zářič nezakrývejte.
- Toto zařízení smí být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi pouze, pokud na ně dohlíží způsobilá osoba, nebo pokud byly náležitě poučeny o bezpečném způsobu použití zařízení a chápou možná nebezpečí vyplývající z jeho použití.
- Nedovolte dětem, aby si s tímto zařízením hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez náležitého dohledu.
- Toto zařízení nikdy nepoužívejte, pokud jeví jakékoli viditelné známky poškození.
- Nepokoušejte se sami opravovat nebo seřizovat jakékoli elektrické nebo mechanické funkce tohoto zařízení. Toto zařízení neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné součásti. Servis nebo opravy musí vždy provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Jakýkoli neodborný pokus o opravu tohoto zařízení bude mít za následek zánik záruky.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo obdobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo nebezpečí úrazu.

- Nikdy se nedotýkejte holýma rukama topného tělesa. Pokud dojde k náhodnému dotyku, odstraňte otisky prstů jemným hadříkem navlhčeným denaturovaným lihem nebo alkoholem, v opačném případě se tyto otisky vypálí do topného tělesa a způsobí jeho předčasné opotřebení.
- Nevyměňujte ani se nepokoušejte vyměnit topné těleso tohoto záříče.
- Toto zařízení je určeno pouze k venkovnímu použití. Toto zařízení nepoužívejte na přímém slunci, v blízkosti zdrojů tepla, ve vlhkém prostředí, v blízkosti vody nebo jiných kapalin, například v koupelnách, sprchách nebo v blízkosti bazénů.
- Toto zařízení nesmí být dlouhodobě ponecháno ve venkovním prostředí a vystaveno vlivům počasí.
- Zařízení neobsluhujte mokřýma rukama a zajistěte, aby zařízení ani napájecí kabel a jeho vidlice nepřišly do kontaktu s rozlitou vodou nebo jinými kapalinami.
- Napájecí kabel nevedte pod koberci. Napájecí kabel nezakrývejte předložkami, běhouny nebo podobnými podlahovými krytinami. Napájecí kabel vedte mimo plochy s pěším provozem a tak, aby nepředstavoval nebezpečí zakopnutí.
- Napájecí kabel neovíjete okolo záříče.
- Do větracích nebo jiných otvorů na záříči nekládejte ani nedovolte proniknutí žádných cizích předmětů, v opačném případě hrozí nebezpečí elektrického zkratu, požáru nebo poškození záříče.
- Větrací otvory nezakrývejte, v opačném případě hrozí nebezpečí požáru.
- Toto zařízení nepoužívejte na místech, kde se používá nebo skladuje benzín, laky nebo jiné hořlavé látky.
- Záříč umístěte vždy tak, aby napájecí zásuvka byla snadno přístupná a nepoužívejte prodlužovací kabely, protože se mohou přehřívat a vytvářet tak potenciální nebezpečí vzniku požáru.
- Vždy zajistěte, aby byl záříč připojen do vhodné zásuvky, která je schválena pro venkovní použití.
- Při odpojování záříče od elektrické sítě jej nejdříve vypněte vypínačem a až poté odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Vidlici neodpojujte ze zásuvky zatažením za napájecí kabel.
- Před přemístěním, čištěním nebo uskladněním záříč vždy odpojte od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Tento záříč je určen k použití v domácnostech a nesmí se používat pro komerční účely. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může mít za následek požár, zásah elektrickým proudem nebo jiný úraz osob.
- Používání přídatných zařízení na záříči se nedoporučuje.
- Výstraha: Tento záříč není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti. Tento záříč nepoužívejte v malých místnostech, ve kterých se nacházejí osoby, které nejsou schopny vlastními silami opustit místnost, pokud není zajištěn nepřetržitý dohled.
- Před instalací záříče zkontrolujte vnější stěny, zda se na nich nevyskytují poškozené plochy.
- Zkontrolujte, zda se ve vnějších stěnách nenachází komunikační a elektrické kabely nebo potrubí. - Pokud se v bezprostřední blízkosti plánovaného umístění záříče nacházejí jakákoli vedení, neumísťujte záříč na toto místo a vyhledejte jiné vhodné místo pro jeho instalaci.

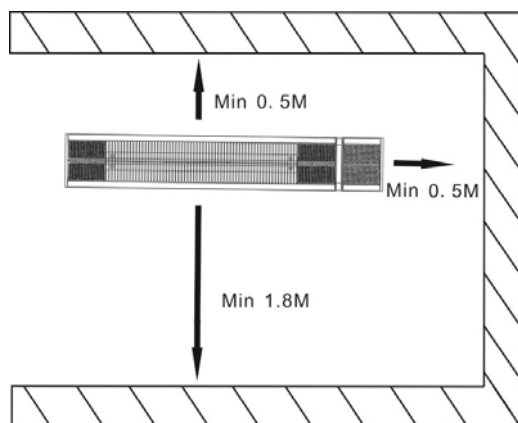
- Tento zářič nepoužívejte spolu s programovacím zařízením, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládnání nebo jiným zařízením, které zářič zapíná automaticky, protože hrozí nebezpečí požáru, pokud by byl zářič zakryt nebo nesprávně umístěn.
- Zářič nesmí být umístěn těsně pod elektrickou zásuvkou.
- Pokud není zajištěn stálý dohled, musí být děti mladší 3 let udržovány mimo dosah zařízení.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smí zapínat nebo vypínat toto zařízení pouze za podmínky, že je zařízení umístěno nebo nainstalováno v k tomu určené normální poloze a jsou pod dohledem způsobilé osoby nebo byly seznámeny s bezpečným použitím zařízení a porozuměly hrozcím nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zařízení připojovat do zásuvky, regulovat, čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Postup čištění reflektoru naleznete v příslušném odstavci uvedeném níže.
- Při pevném připojení musí být do tohoto připojení zařazeno zařízení, které zajistí odpojení všech pólů od elektrické sítě v souladu s platnými předpisy pro elektrické zapojení.

Instalace

1. Před zahájením instalace věnujte prosím pozornost následujícím upozorněním:

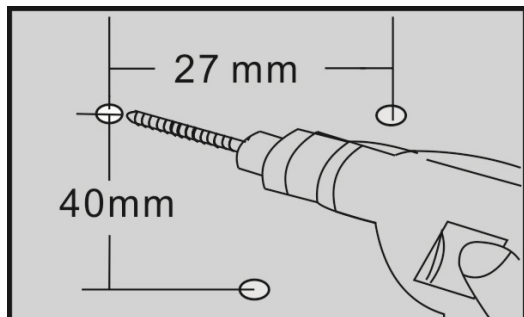
1. S tímto výrobkem zacházejte opatrně a zabraňte nárazům.
2. Instalace v agresivním prostředí (s vlivem kyselin nebo louhů) není doporučena.
3. Toto zařízení musí být uzemněno.
4. Zkontrolujte, zda místní napětí odpovídá jmenovitému napětí, které je uvedeno na typovém štítku zářiče.
5. Ujistěte se, že připojovací vedení má dostatečnou proudovou kapacitu pro připojovaný elektrický příkon.

2. Určete správné místo pro instalaci zářiče. Pro zajištění provozní bezpečnosti musí být toto zařízení umístěno ve výšce minimálně 1,8 metru nad zemí, přičemž musí být dodržena minimální vzdálenost od stropu a bočních stěn minimálně 0,5 metru.

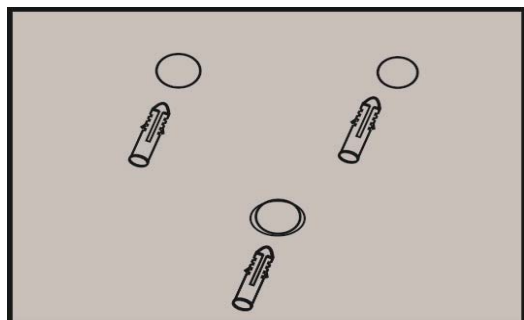


Postup instalace

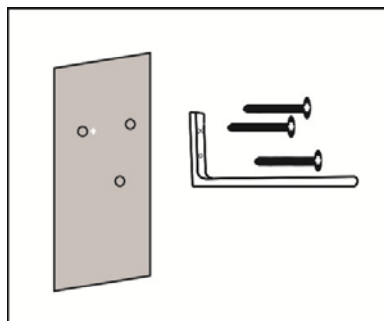
- I. V místě instalace zářiče vyvrtejte elektrickou vrtačkou tři otvory o průměru 8 mm.



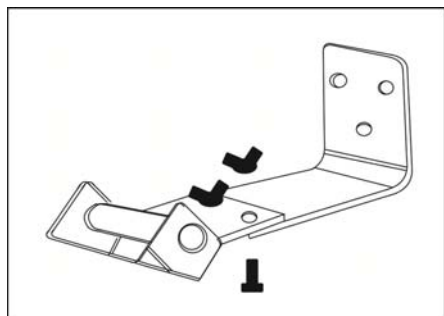
- II. Do těchto otvorů umístěte tři plastové hmoždinky.



- III. Pomocí šroubů ST4*35 připevněte držák a ujistěte se, že jsou montážní body bezpečně upevněny.



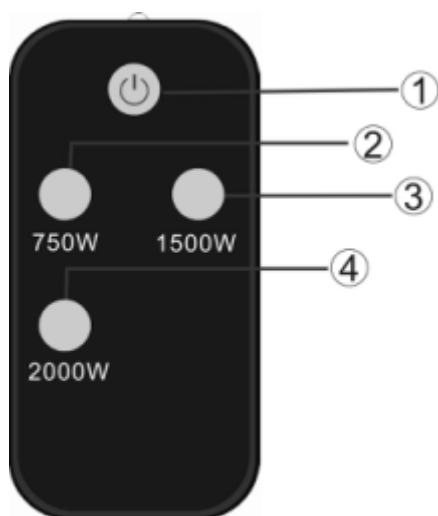
- IV. Před připevněním zářiče se ujistěte, že je kolébkový spínač na pravé straně, a potom zářič připevněte k držáku pomocí dvou šroubů M6x14 a křídlových matic.



Návod k obsluze



Zářič se zapíná a vypíná kolébkovým spínačem, který je umístěn na pravé straně zářiče.



Dálkové ovládání

Kontrolka napájení

Během používání stiskněte kterékoli tlačítko, začne blikat červená kontrolka.

1. Spínač

Přepíná režimy provozu zářiče zapnuto/vypnuto/pohotovostní režim.

2. První stupeň

Tento stupeň zvolte pro nízkou úroveň ohřevu.

3. Druhý stupeň

Tento stupeň zvolte pro střední úroveň ohřevu.

4. Třetí stupeň

Tento stupeň zvolte pro vysokou úroveň ohřevu.

Údržba a čištění

Údržba

Pozor! Pro dosažení dlouhodobého a efektivního provozu vyžaduje infrazářič pečlivou a pravidelnou údržbu.

- 1- Minimálně jednou za měsíc zkontrolujte čistotu reflektoru a infračerveného žhavicího vlákna. V případě potřeby proveďte vyčištění podle pokynů k údržbě a čištění.
- 2- Četnost provádění kontrol může být nutné zvýšit v závislosti na prašnosti prostředí, ve kterém je zářič umístěn.
- 3- Při čištění zářiče současně vizuálně zkontrolujte možné deformace reflektoru, vodiče a rámu. V případě zjištění deformací se obraťte na odborný servis.
- 4- Při čištění zářiče současně vizuálně zkontrolujte napájecí kabel a vidlici. V případě zjištění jakéhokoliv poškození se obraťte na odborný servis.
- 5- Pro zajištění efektivního provozu doporučujeme každé dva roky provést výměnu reflektoru.

Čištění

Pozor! Pravidelné a pečlivé čištění vám zajistí dlouhodobý a efektivní provoz zářiče.

- 1- Před zahájením čištění zářiče v zájmu zajištění vaší bezpečnosti odpojte napájecí kabel od elektrické sítě.
- 2- Pomocí plochého šroubováku vyjměte přední mřížku z otvorů v rámu.
- 3- Reflektor a vlákno vyčistěte jemným hadříkem, štětcem nebo suchým stlačeným vzduchem. Hadřík můžete navlhčit, nesmí být mokrá, a čisticí prostředek nesmí obsahovat žádné chemikálie.
- 4- Nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly poškodit reflektor (čističe apod.).
- 5- Pomocí plochého šroubováku nasadte přední mřížku zpět do rámu.

Technické údaje

Model: OIF201R

Napětí	220 – 240 V~
Frekvence	50/60 Hz
Elektrický příkon	2000 W
Stupeň krytí IP	IP65
Baterie dálk. ovladače	3V CR2025 lithiová

Likvidace



Tento symbol na výrobku nebo v návodu k obsluze znamená, že elektrická a elektronická zařízení musí být na konci životnosti výrobku zlikvidována odděleně od domácího odpadu.

V zemích EU existuje systém třídění odpadu.

Ohledně dalších informací kontaktujte místní úřady nebo obchodníka, u kterého jste výrobek zakoupili.

EU Prohlášení o shodě

Homelife Electronic Appliance Manufactory
706, 21 Quinghe Road
Ningbo, 315000
P.R. China

Tímto potvrzujeme, že dále popsany výrobek je v souladu se směrnicemi LVD (2014/35/EU) pod číslem Certifikátu LVD NBES 150800109103M1HSC, EMC (2014/30/EU) na základě Certifikátu č. SHEM150800301801HSC, RoHS (2011/65/EU), ve znění pozdějších předpisů a striktně odpovídají výrobku testovaným SGS-CSTC Standards Technical Service Co., LTD. podle jejich Certifikátu č. LVD NBES 150800109103M1HSC na základě výsledků testů s použitím harmonizovaných norem v souladu s těmito směrnicemi.

Název výrobku: Infračervený zářič NEAPOL

Model: OIF201R

Zářič je ve shodě s následujícími normami:

EN 60335-1:2012+A11
EN 60335-2-30:2009+A11
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006+A1+A2
EN 55014-2:1997+A1+A2
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Datum: 6. 3. 2018

Name of statutory person: SUZANNA ZHANG

Function: MARKETING DIRECTOR

Signature

Stamp

易家电器制造有限公司
HOMELIFE ELECTRONIC APPLIANCE MANUFACTORY



Ďakujeme Vám za nákup Vášho nového výrobku. Prečítajte si pozorne pred jeho použitím všetky pokyny a obsluhujte ho v súlade s nimi, a najmä venujte pozornosť uvedeným „**Bezpečnostným výstrahám**“.

Po prečítaní si návod k obsluhu láskavo uschovajte pre ďalšie použitie.

Bezpečnostné výstrahy

Za účelom zaistenia bezpečnosti a zníženia rizika úrazu alebo zasiahnutí elektrickým prúdom dodržujte nižšie uvedené bezpečnostné opatrenia.

- Pre zaistenie maximálneho využitia vlastností tohto zariadenia si starostlivo prečítajte tento návod k obsluhu a uchovajte ho pre ďalšie použitie.
- Vždy sa uistite, že napájacie napätie zodpovedá údajom uvedeným na typovom štítku zariadenia.
- Za prevádzky nikdy nenechávajte toto zariadenie bez dozoru. Pokiaľ sa zariadenie nepoužíva, vždy ho odpojte od elektrickej siete.
- Tento žiarič sa za prevádzky zahrieva. Nedotýkajte sa horúcich povrchov nechránenými časťami tela.
- Upozornenie: Niektoré časti tohto zariadenia sa môžu zahriať na veľmi vysokú teplotu a spôsobiť popáleniny. Zvláštna pozornosť sa musí venovať, pokiaľ sa v okolí nachádzajú deti a iné zraniteľné osoby.
- Pri premiestňovaní žiariča vždy používajte držadlo (pokiaľ je k dispozícii), alebo ho uchopte na stranách (pokiaľ nie je držadlo k dispozícii), pritom vždy žiarič vypnete. Vždy udržiajte bezpečnú vzdialenosť, minimálne 1 meter, od horľavých materiálov, ako je napríklad nábytok, vankúše, čalúnenie, papier a záclony.
- Pre zaistenie prevádzkovej bezpečnosti musí byť toto zariadenie umiestnené vo výške minimálne 1,8 metra nad zemou, pričom musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť od stropu a bočných stien minimálne 0,5 metra.
- Vykurovacie teleso žiariča nesmie smerovať nahor smerom ku stropu. Vykurovacie teleso žiariča musí smerovať do vyhrievaného priestoru.
- Výstraha: Aby ste predišli nebezpečenstvu prehriatia, nikdy tento žiarič nezakrývajte.
- Toto zariadenie smie byť používané deťmi staršími 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami len, pokiaľ na ne dohliada spôsobilá osoba, alebo pokiaľ boli náležite poučené o bezpečnom spôsobe použitia zariadenia a chápu možné nebezpečenstvo vyplývajúce z jeho použitia.
- Nedovoľte deťom, aby sa s týmto zariadením hrali. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez náležitého dohľadu.
- Toto zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ javí akékoľvek viditeľné známky poškodenia.
- Nepokúšajte sa sami opravovať alebo zostavovať akékoľvek elektrické alebo mechanické funkcie tohto zariadenia. Toto zariadenie neobsahuje žiadne užívateľsky opraviteľné súčasti. Servis alebo opravy musí vždy vykonávať len kvalifikovaný elektrikár. Akýkoľvek neodborný pokus o opravu tohto zariadenia bude mať za následok zánik záruky.
- Pokiaľ dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí byť vymenený výrobcom,

autorizovaným servisom alebo obdobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu.

- Nikdy sa nedotýkajte holými rukami vykurovacieho telesa. Pokiaľ dôjde k náhodnému dotyku, odstráňte otlaky prstov jemnou handrou navlhčenou v denaturovanom liehu alebo alkohole, v opačnom prípade sa tieto otlaky vypália do vykurovacieho telesa a spôsobia jeho predčasné opotrebenie.
- Nevymieňajte ani sa nepokúšajte vymeniť vykurovacie teleso tohto žiariča.
- Toto zariadenie je určené len k vonkajšiemu použitiu. Toto zariadenie nepoužívajte na priamom slnku, v blízkosti zdrojov tepla, vo vlhkom prostredí, v blízkosti vody alebo iných kvapalín, napríklad v kúpeľniach sprchách alebo v blízkosti bazénov.
- Toto zariadenie nesmie byť dlhodobo ponechané vo vonkajšom prostredí a vystavené vplyvom počasia.
- Zariadenie neobsluhujte mokrými rukami a zaistite, aby zariadenie ani napájací kábel a jeho vidlice neprišli do kontaktu s rozliatou vodou alebo inými kvapalinami.
- Napájací kábel nevedzte pod kobercom. Napájací kábel nezakrývajte predložkami, behúňmi alebo podobnými podlahovými krytinami. Napájací kábel vedzte mimo plochy s pešou prevádzkou a tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia.
- Napájací kábel neovíjajte okolo žiariča.
- Do vetracích alebo iných otvorov na žiariči nevkladajte ani nedovoľte preniknutiu žiadnych cudzích predmetov, v opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu, požiaru alebo poškodenia žiariča.
- Vetracie otvory nezakrývajte, v opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa používa alebo skladuje benzín, laky alebo iné horľavé látky.
- Žiarič umiestnite vždy tak, aby napájacia zásuvka bola ľahko prístupná a nepoužívajte predlžovacie káble, pretože sa môžu prehrievať a vytvárať tak potenciálne nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Vždy zaistite, aby bol žiarič pripojený do vhodnej zásuvky, ktorá je schválená pre vonkajšie použitie.
- Pri odpojení žiariča od elektrickej siete ho najskôr vypnite vypínačom a až potom odpojte napájací kábel zo zásuvky. Vidlicu neodpojujte zo zásuvky zatiahnutím za napájací kábel.
- Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením žiarič vždy odpojte od elektrickej siete a nechajte ho celkom vychladnúť.
- Tento žiarič je určený k použitiu v domácnostiach a nesmie sa používať pre komerčné účely. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporučené výrobcom, môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom alebo iný úraz osôb.
- Používanie prídavných zariadení na žiariči sa neodporúča.
- Výstraha: Tento žiarič nie je vybavený zariadením pre reguláciu teploty v miestnosti. Tento žiarič nepoužívajte v malých miestnostiach, v ktorých sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné vlastnými silami opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zaistený nepretržitý dohľad.
- Pred inštaláciou žiariča skontrolujte vonkajšie steny, či sa na nich nevyskytujú poškodené plochy.
- Skontrolujte, či sa na vonkajších stenách nenachádza komunikačné a elektrické káble alebo potrubie. - Pokiaľ sa v bezprostrednej blízkosti plánovaného umiestnenia žiariča

nachádza akékoľvek vedenie, neumiestňujte žiarič na toto miesto a vyhľadajte iné vhodné miesto pre jeho inštaláciu.

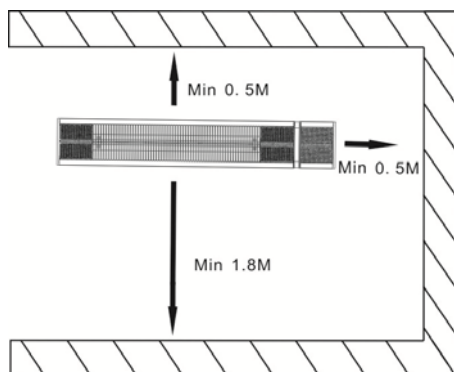
- Tento žiarič nepoužívajte spolu s programovacím zariadením, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré žiarič zapína automaticky, pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru, pokiaľ by bol žiarič zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Žiarič nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
- Pokiaľ nie je zaistený stály dohľad, musia byť deti mladšie 3 roky udržiavané mimo dosah zariadenia.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú zapínať alebo vypínať toto zariadenie len za podmienky, že je zariadenie umiestnené alebo nainštalované k tomu určenej normálnej polohe a sú pod dohľadom spôsobilé osoby alebo boli zoznámené s bezpečným použitím zariadenia a porozumeli hroziacemu nebezpečenstvu. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zariadenie pripájať do zásuvky, regulovať, čistiť alebo vykonávať jeho údržbu.
- Postup čistenia reflektora nájdete v príslušnom odseku uvedenom nižšie.
- Pri pevnom pripojení musí byť do tohto pripojenia zaradené zariadenie, ktoré zaistí odpojenie všetkých pólov od elektrickej siete v súlade s platnými predpismi pre elektrické zapojenie.

Inštalácia

1. Pred zahájením inštalácie venujte prosím pozornosť nasledovným upozorneniam:

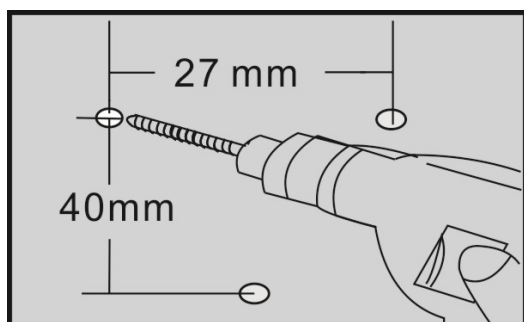
1. S týmto výrobkom zachádzajte opatrne a zabráňte nárazom.
2. Inštalácia v agresívnom prostredí (s vplyvom kyselín alebo lúhov) nie je odporúčaná.
3. Toto zariadenie musí byť uzemnené.
4. Skontrolujte, či miestne napätie zodpovedá menovitému napätiu, ktoré je uvedené na typovom štítku žiariča.
5. Uistite sa, že pripojovacie vedenie má dostatočnú prúdovú kapacitu pre pripojený elektrický príkon.

2. Určite správne miesto pre inštaláciu žiariča. Pre zaistenie prevádzkovej bezpečnosti musí byť toto zariadenie umiestnené vo výške minimálne 1,8 metra nad zemou, pričom musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť od stropu a bočných stien minimálne 0,5 metra.

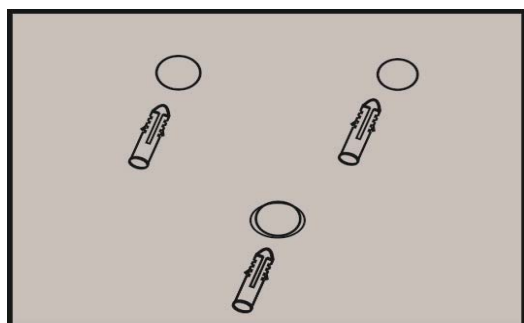


Postup inštalácie

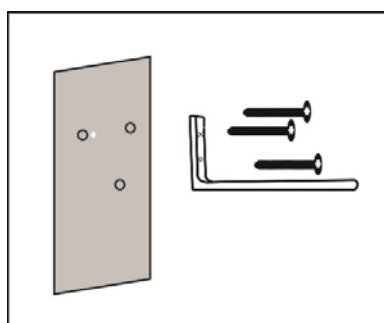
- I. V mieste inštalácie žiaríča vyvrtajte elektrickou vŕtačkou tri otvory o priemere 8 mm.



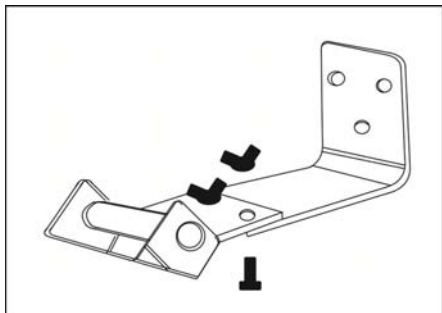
- II. Do týchto otvorov umiestnite tri plastové hmoždinky.



- III. Pomocou skrutiek ST4*35 pripevnite držiak a uistite sa, že sú montážne body bezpečne upevnené.



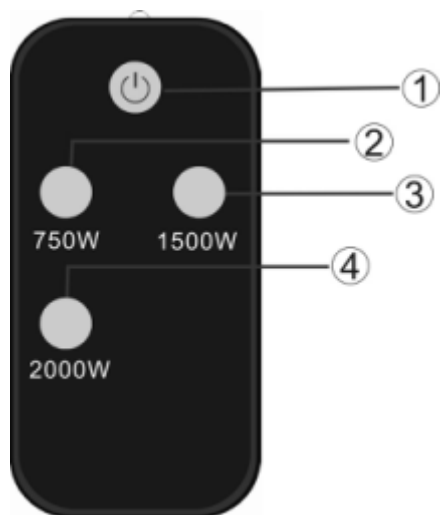
- IV. Pred pripevnením žiariča sa uistite, že je kolískový spínač na pravej strane, a potom žiarič pripevnite k držiaku pomocou dvoch skrutiek M6x14 a krídlových matíc.



Návod k obsluhu



Žiarič sa zapína a vypína kolískovým spínačom, ktorý je umiestnený na pravej strane žiariča.



Diaľkové ovládanie

Kontrolka napájania

V priebehu používania stlačte ktorékoľvek tlačidlo, začne blikať červená kontrolka.

1. Spínač

Prepína režimy prevádzky žiariča zapnutú/vypnutú/pohotovostný režim.

2. Prvý stupeň

Tento stupeň zvolte pre nízku úroveň ohrevu.

3. Druhý stupeň

Tento stupeň zvolte pre strednú úroveň ohrevu.

4. Tretí stupeň

Tento stupeň zvolte pre vysokú úroveň ohrevu.

Údržba a čistenie

Údržba

Pozor! Pre dosiahnutie dlhodobej a efektívnej prevádzky vyžaduje infražiarič starostlivú a pravidelnú údržbu.

- 1- Minimálne jedenkrát za mesiac skontrolujte čistotu reflektora a infračerveného žhaviaceho vlákna. V prípade potreby vykonajte vyčistenie podľa pokynov k údržbe a čisteniu.
- 2- Pravidelnosť vykonávania kontroly môže byť zvýšená v závislosti na prašnosti prostredia, v ktorom je žiarič umiestnený.
- 3- Pri čistení žiariča súčasne vizuálne skontrolujte možné deformácie reflektora, vodiča a rámu. V prípade zistených deformácií sa obráťte na odborný servis.
- 4- Pri čistení žiariča súčasne vizuálne skontrolujte napájací kábel a zástrčku. V prípade zistenia akéhokoľvek poškodenia sa obráťte na odborný servis.
- 5- Pre zaistenie efektívnej prevádzky odporúčame každé dva roky vykonať výmenu reflektora.

Čistenie

Pozor! Pravidelné a starostlivé čistenie vám zaistí dlhodobú a efektívnu prevádzku žiariča.

- 1- Pred zahájením čistenia žiariča v záujme zaistenia vašej bezpečnosti odpojte napájací kábel od elektrickej siete.
- 2- Pomocou plochého skrutkovača vyberte prednú mriežku z otvorov v ráme.
- 3- Reflektor a vlákno vyčistite jemnou utierkou, štetcom alebo suchým stlačeným vzduchom. Utierku môžete navlhčiť, nesmie byť mokrá, a čistiaci prostriedok nesmie obsahovať žiadne chemikálie.
- 4- Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť reflektor (čističe apod.).
- 5- Pomocou plochého skrutkovača nasadte prednú mriežku späť do rámu.

Technické údaje

Model: OIF201R

Napätie	220 – 240 V ~
Frekvencia	50/60 Hz
Elektrický príkon	2000 W
Stupeň krytia IP	IP65
Batéria diaľ. ovládača	3V CR2025 lithiová

Likvidácia

Tento symbol na výrobku alebo v návode k obsluhu znamená, že elektrické a elektronické zariadenie musí byť na konci životnosti výrobku zlikvidované oddelene od domáceho odpadu.

V krajinách EU existuje systém triedenia odpadu.

Ohľadne ďalších informácií kontaktujte miestne úrady alebo obchodníka, pri ktorom ste výrobok zakúpili.

EU Prehlásení o zhode

Homelife Electronic Appliance Manufactory
706, 21 Quinghe Road
Ningbo, 315000
P.R. China

Týmto potvrdzujeme, že ďalej popísaný výrobok je v súlade so smernicami LVD (2014/35/EU) pod číslom Certifikátu LVD NBES 150800109103M1HSC, EMC (2014/30/EU) na základe Certifikátu č. SHEM150800301801HSC, RoHS (2011/65/EU), v znení neskorších predpisov a striktne zodpovedajú výrobku testovanom SGS-CSTC Standards Technical Service Co., LTD. podľa ich Certifikátu č. LVD NBES 150800109103M1HSC na základe výsledkov testov s použitím harmonizovaných noriem v súlade s týmito smernicami.

Názov výrobku: Infračervený žiarič NEAPOL

Model: OIF201R

Žiarič je v zhode s nasledujúcimi normami:

EN 60335-1:2012+A11
EN 60335-2-30:2009+A11
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006+A1+A2
EN 55014-2:1997+A1+A2
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Dátum: 6. 3. 2018

Name of statutory person: SUZANNA ZHANG

Function: MARKETING DIRECTOR

Signature

Stamp

易家电器制造有限公司
HOMELIFE ELECTRONIC APPLIANCE MANUFACTORY

